

UNIwersytet Warszawski
UNIwersytet Preszowski
Lwowski Uniwersytet Narodowy im. Iwana Franki

**Międzynarodowa Konferencja Naukowa
„Spotkania onomastyczne. Badania
onomastyki
pogranicza polsko-ukraińskiego”**

13.05.2024

Organizatorzy konferencji
prof. Irena Mytnik
Katedra Ukrainistyki, Uniwersytet Warszawski
prof. Svitlana Pakhomova
Instytut Ukrainistyki, Uniwersytet Preszowski
prof. Zoryana Kupchyns'ka
Katedra Języka Ukraińskiego
Lwowski Uniwersytet Narodowy im. Iwana Franki
Sekretarz konferencji
dr Oksana Przybysz
Katedra Ukrainistyki, Uniwersytet Warszawski

Program

Otwarcie konferencji

09.00–09.30

Link do spotkania:

<https://meet.google.com/wfj-hwqy-gca>

Strefa czasowa: Europe/Warsaw

Moderator: prof. Irena Mytnik

dr hab. Magdalena Olpińska-Szkiełko, prof. UW – Dziekan Wydziału Lingwistyki Stosowanej UW

dr Katarzyna Jakubowska-Krawczyk – p. o. Kierownika Katedry Ukrainistyki UW

prof. PhDr. Beáta Balogová, PhD., MBA – Dekanka Filozofickej fakulty PU v Prešove

доц., канд. філол. наук Роман Крохмальний – Декан філологічного факультету, Львівський національний університет імені Івана Франка

Obrady plenarne

09.30–12.00

Link do obrad:

<https://meet.google.com/wfj-hwqy-gca>

Strefa czasowa: Europe/Warsaw

Moderator: prof. Svitlana Pakhomova, дфн. проф. Зоряна Купчинська

кфн. доц. Ганна Бучко (Тернопільський національний педагогічний університет ім. В. Гнатюка)

Становлення бойківських прізвищ польсько-українського пограниччя

дфн. проф. Світлана Богдан (Волинський національний університет імені Лесі Українки)

Антропонімі назви в прибузьких говірках: оцінні маркери

prof. zw. dr hab. Feliks Czyżewski (Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie)
Wariantywność imion w inskrypcjach nagrobnych pogranicza polsko-wschodniosłowiańskiego (na materiale cmentarzy południowego Podlasia)

dr hab. Piotr Złotkowski (Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie)
Imiennictwo kobiet warstwy chłopskiej środkowo-zachodniego Podlasia (XVII-XVIII w.)

дфн. проф. Михайло Торчинський (Хмельницький національний університет)
Вплив польської мови на формування подільського антропонімікону

дфн. проф. Ярослав Редьква (Чернівецький національний університет ім. Юрія Федьковича)

Ойконімія українсько-польського пограниччя та проблеми її стандартизації

Dyskusja

Obrady w sekcjach

Sekcja I

12.00–14.30

Link do obrad:

<https://meet.google.com/wfj-hwqy-gca>

Strefa czasowa: Europe/Warsaw

Moderatorzy: prof. Irena Mytnik, кфн. доц. Леся Ящук

prof. Svitlana Pakhomova (Prešovská univerzita v Prešove)

Особливості патронімії в літописах домонгольського періоду

кфн. доц. Леся Ящук (Житомирський державний університет ім. Івана Франка)

Словотвірні варіанти чоловічих імен (на матеріалі "Луцької замкової книги 1560-1561 рр.")

prof. Irena Mytnik (Uniwersytet Warszawski)

Identyfikacja szlachty ukraińskiej w źródłach XVI wieku.

кфн. доц. Любов Осташ (Львівський національний університет ім. Івана Франка)

Деякі особливості функціонування власних особових назв у XVIII столітті

кфн. Лариса Садова (Підгайцівський ліцей)

Специфіка сільського іменника католиків Горохівщини XIX ст.

магістр Ірина Голотова (Національна Академія Наук України)

Imiona podwójne żeńskie w systemie imienniczym Polaków na Ukrainie końca XX - początku XXI wieku

кфн. Адріана Чучвара (Львівський національний університет ім. Івана Франка)

Неофіційний іменник школяра: літературна норма чи відхилення від неї?

Dyskusja

Sekcja II

12.00–14.30

Link do obrad:

<https://meet.google.com/uxk-qvhd-fhp>

Strefa czasowa: Europe/Warsaw

Moderatorzy: дфн. проф. Зоряна Купчинська, кфн. Юрій Осінчук

дфн. проф. Зоряна Купчинська (Львівський національний університет ім. Івана Франка)
Ойконімні типи польсько-українського пограниччя

кфн. доц. Наталія Торчинська (Хмельницький національний університет)
Трансформація подільських ойконімів у польській мові (на прикладі праці "Słownik geograficzny Królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich")

магістр Ольга Свідзинська (НУ "Львівська політехніка")
До походження українських назв давніх населених пунктів Сяніцького повіту

магістр Висоцька Марія (Львівський національний університет ім. Івана Франка)
До історії дослідження ойконімів на -іvk-а в слов'янському мовознавстві

кфн. Юрій Осінчук (НАН України)
Українські писемні пам'ятки 16 - 17 ст. як джерело вивчення мікротопонімів

магістр Надія Сарган (НАН України)
Мікротопоніми Житомирського Полісся, мотивовані слов'янськими особовими іменами

Dyskusja

Sekcja III

12.00–14.30

Link do obrad:

<https://meet.google.com/sdm-kgom-vdi>

Strefa czasowa: Europe/Warsaw

Moderatorzy: дфн. Тетяна Вільчинська, кфн. доц. Ірина Ільченко

дфн. Тетяна Вільчинська

кфн. Ірина Заваринська

кфн. доц. Галина Бачинська (Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка)

Ономастикон як механізм пізнання етносу в контексті когнітивної лінгвістики

студентка Діана Свірса (Волинський національний університет імені Лесі Українки)
Відантропонімі флорономени у фольклорних текстах із Західного Полісся: етнолінгвістичний аспект

кфн. доц. Ірина Ільченко (Запорізький національний університет)

Зміни в ономастичному просторі м. Запоріжжя

mgr Lila Piwowar (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu)
Wartości utrwalone w nazwach ulic (na przykładzie Częstochowy i Humania)

Dyskusja

Sekcja IV

12.00–14.30

Link do obrad:

<https://meet.google.com/bvf-zypz-oda>

Strefa czasowa: Europe/Warsaw

Moderatorzy: кфн. доц. Неля Подлевська, кфн. доц. Тетяна Савчин

PhD Natalia Sharmanowa (Kryvyi Rih State Pedagogical University)
Onomastikon of Polish Aphoristics in the Context of the Foundations of Multiculturalism

кфн. Людмила Терещенко (Хмельницький національний університет)
Онімний простір роману Жанни Слоньовської «Острів»

кпн.доц. Оксана Тепла (Національний університет біоресурсів і природокористування України)

магістр Олександра Гришко (Національний університет біоресурсів і природокористування України)

Полонізми в публіцистичній спадщині Михайла Грушевського

кфн. доц. Тетяна Савчин (Тернопільський національний технічний університет імені Івана Пулюя)

Поліські діалекти на прикладі творчості Володимира Лиса

кфн. Оксана Нестерчук (Волинський національний університет ім. Лесі Українки)

Полонізми-оніми у говірках Волинського Полісся і Підляшшя

кфн. доц. Неля Подлевська (Хмельницький національний університет)

Розвиток міжкультурних українсько-польських мовних процесів у сучасних умовах

Dyskusja

Przerwa

14.30–15.00

Recital harfowy

15.00–15.15

Link do spotkania

<https://meet.google.com/wfj-hwqy-gca>

Strefa czasowa: Europe/Warsaw

dr Temina Cadi Sulumuna

harfistka, muzykolog, adiunkt w Katedrze Teorii Muzyki Uniwersytetu Muzycznego Fryderyka Chopina w Warszawie

Program recitalu:

Antonio de Cabezón – *Pavane and Variations*

Ottorino Respighi – *Siciliana* (trans. Marcel Grandjany)

Carlos Salzedo – *Variations sur un thème dans le style ancien* op. 30

Prezentacja książek

15.15–16.15

Link do spotkania:

<https://meet.google.com/wfj-hwqy-gca>

Strefa czasowa: Europe/Warsaw

Moderator: prof. Svitlana Pakhomova, prof. Irena Mytnik

дфн. проф. Галина Мацюк (Львівський національний університет ім. Івана Франка), *Власна назва як маркер культури пам'яті, або про словник позивних учасників російсько-української війни*, Львів 2024, 750 с.

dr hab. Marcin Kojder (Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie), *Słownik etymologiczno-motywacyjny ukraińskich nazwisk historycznych wschodniej Lubelszczyzny*, Lublin 2024. *Założenia metodologiczne*

dr Henryk Duszyński-Karabas (Uniwersytet Kazimierza Wielkiego w Bydgoszczy), *Antroponimia wiernych parafii prawosławnych na Kujawach Wschodnich i w ziemi dobrzyńskiej w II połowie XIX i w początkach XX wieku*, Bydgoszcz 2022, ss. 322

Zamknięcie konferencji

16.15

Link do spotkania:

<https://meet.google.com/wfj-hwqy-gca>

Strefa czasowa: Europe/Warsaw

дфн. проф. Зоряна Купчинська, prof. Svitlana Pakhomova, prof. Irena Mytnik